Deutscher Bundestag
5. Wahlperiode

Drucksache V/3930

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1969 (Haushaltsgesetz 1969)

— Drucksache V/3300 —

hier: Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Berichterstatter:
Abgeordneter Brese
Abgeordneter Röhner

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 28. Februar 1969

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Brese Röhner**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10
Geschäftsbereich des Bundesministers
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

— Drucksache V/3300 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *12 045 000 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **12 010 000 DM**
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 15 *71* (66) Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15 **70** (66) Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 14 *44* (30) Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 14 **40** (30) Oberregierungsräte
Bes.-Gr. A 13 *9* (24) Regierungsräte	Bes.-Gr. A 13 **13** (24) Regierungsräte
Bes.-Gr. A 12 *69* (65) Amtsräte	Bes.-Gr. A 12 **68** (65) Amtsräte
Bes.-Gr. A 11 *23* (20) Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 11 **21** (20) Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 10 *15* (22) Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 10 **18** (22) Regierungsoberinspektoren
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *5 361 000 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **5 338 000 DM**
Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter *984 100 DM*	Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter **974 500 DM**
Tit. 533 01 Kosten aus Anlaß des 50jährigen Bestehens des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	Tit. 533 01 Kosten aus Anlaß des 50jährigen Bestehend des Ministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten — **kw** —
Tit. 712 01 *Neubau eines Dienstgebäudes für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten im Baugebiet des Bundes in Bad Godesberg-Nord 7 000 000 DM* *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 712 01 **entfällt**

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
A. Verbesserung der Agrarstruktur	**A. Verbesserung der Agrarstruktur**
Flurbereinigung	*Flurbereinigung*
Tit. 882 12 Zuweisungen zur Förderung der Flurbereinigung *9 820 000 DM*	Tit. 882 12 Zuweisungen zur Förderung der Flurbereinigung **24 820 000 DM**
Besondere Agrarstrukturmaßnahmen	*Besondere Agrarstrukturmaßnahmen*
Tit. 882 13 Zuweisungen für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen *30 000 000 DM*	Tit. 882 13 Zuweisungen für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen **35 000 000 DM**
Tit. 882 20 Zuweisungen für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind *— DM*	Tit. 882 20 Zuweisungen für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind **10 000 000 DM**
Wasserwirtschaft	*Wasserwirtschaft*
Tit. 882 15 Zuweisungen zur Förderung wasserwirtschaftlicher und kulturbautechnischer Maßnahmen *86 500 000 DM*	Tit. 882 15 Zuweisungen zur Förderung wasserwirtschaftlicher und kulturbautechnischer Maßnahmen **95 700 000 DM**
B. Modernisierung der betrieblichen Ausstattung	**B. Modernisierung der betrieblichen Ausstattung**
Investitionsbeihilfen	*Investitionsbeihilfen*
Tit. 882 31 Zuweisungen für Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Betriebe *121 742 100 DM*	Tit. 882 31 Zuweisungen für Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Betriebe **135 906 000 DM**
C. Landwirtschaftliche Sozialpolitik	**C. Landwirtschaftliche Sozialpolitik**
Die Mittel des Tit. 656 52 dürfen bis zur Höhe der bei Tit. 656 51 erzielten Einsparungen überschritten werden.	Die Mittel des Tit. 656 52 dürfen bis zur Höhe der bei Tit. 656 51 erzielten Einsparungen **sowie mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen bis zur Höhe von 30 000 000 DM in Höhe der bei sonstigen Titeln des Kap. 10 02 erzielten Einsparungen** überschritten werden.
Altershilfe	*Altershilfe*
Tit. 656 51 Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte *565 000 000 DM*	Tit. 656 51 Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte **673 000 000 DM** **Von den Mitteln sind 108 000 000 DM gesperrt.**
	Tit. 656 53 Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe 12 000 000 DM **Die Mittel sind gesperrt.**
D. Rationalisierung der Vermarktung	**D. Rationalisierung der Vermarktung**
Vertikale Verbundwirtschaft	*Vertikale Verbundwirtschaft*
Tit. 882 44 Zuweisungen zur Förderung der vertikalen Verbundwirtschaft *153 750 000 DM*	Tit. 882 44 Zuweisungen zur Förderung der vertikalen Verbundwirtschaft **183 750 000 DM** **Von den Mitteln sind 30 000 000 DM gesperrt.**

(noch Kap. 10 02)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
	Absatzfonds
	Tit. 682 45 Zuschüsse an den zentralen Fonds zur Absatzförderung der deutschen Land- und Ernährungswirtschaft — 70 000 000 DM
	Die Mittel sind gesperrt.
	Bis zum Tätigwerden der Vermarktungsförderungsgesellschaft können die Mittel jedoch bis zur Höhe von 20 000 000 DM zur Verstärkung der Tit. 685 01, 685 07 und 685 08 dieses Kapitels verwendet werden. Die Ausgaben auf Grund dieser Ermächtigung sind bei den einschlägigen Titeln zu buchen, deren Ansätze insoweit überschritten werden dürfen.
F. Förderung der Fischerei	**F. Förderung der Fischerei**
Fischereischutzboote	*Fischereischutzboote*
Tit. 811 71 Beschaffung und innere Einrichtung eines Fischereischutzbootes, 4. Teilbetrag — *600 000 DM*	Tit. 811 71 Beschaffung und innere Einrichtung eines Fischereischutzbootes, 4. Teilbetrag — **2 114 500 DM**
Fischereiforschungsschiffe	*Fischereiforschungsschiffe*
Tit. 811 72 Beschaffung und innere Einrichtung eines Fischereiforschungsschiffes, 1. Teilbetrag — *7 000 000 DM*	Tit. 811 72 Beschaffung und innere Einrichtung eines Fischereiforschungsschiffes, 1. Teilbetrag — **4 000 000 DM**
	Tit. 812 72 Beschaffung und Einbau einer Bestrahlungsanlage auf dem Fischereiforschungsschiff „Walther Herwig" — 210 000 DM
G. Andere Förderungsmaßnahmen	**G. Andere Förderungsmaßnahmen**
Besondere Untersuchungen und Erhebungen	*Besondere Untersuchungen und Erhebungen*
Tit. 685 02 Zuschüsse für Buchführung, Untersuchungen und Erhebungen auf dem Gebiet der Land- und Ernährungswirtschaft — *5 500 000 DM*	Tit. 685 02 Zuschüsse für Buchführung, Untersuchungen und Erhebungen auf dem Gebiet der Land- und Ernährungswirtschaft — **5 610 500 DM**
Es wird die Ermächtigung erteilt, mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen Verpflichtungen bis zur Höhe von *2 050 000 DM* für künftige Rechnungsjahre einzugehen.	Es wird die Ermächtigung erteilt, mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen Verpflichtungen bis zur Höhe von **2 500 000 DM** für künftige Rechnungsjahre einzugehen.
Küstenschutz	*Küstenschutz*
Tit. 882 22 Zuweisungen zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet (Küstenschutz)	Tit. 882 22 Zuweisungen zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet (Küstenschutz)
	Ausgaben dürfen mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen bis zur Höhe von 22 000 000 DM geleistet werden, soweit sich entsprechende Einsparungen im Kap. 10 02 ergeben.
	Es wird die Ermächtigung erteilt, mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen Verpflichtungen bis zur Höhe von 22 000 000 DM für künftige Rechnungsjahre einzugehen. Diese dürfen zu Fälligkeiten bis zur vollen Höhe im Rechnungsjahr 1970 führen.

(noch Kap. 10 02)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung	*Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung*
Tit. 685 01 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen *1 057 000 DM*	Tit. 685 01 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen **656 000 DM** **Die Mittel der Tit. 685 01, 685 07 und 685 08 dürfen bis zur Höhe von 20 000 000 DM aus den Mitteln des Tit. 682 45 (Absatzfonds) verstärkt werden.**
Tit. 685 61 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft *10 674 700 DM* Davon *192 000* DM und 3 014 400 DM übertragbar kw.	Tit. 685 61 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft **10 664 300 DM** Davon **72 000 DM** und 3 014 400 DM übertragbar kw.
Wirtschaftsberatung	*Wirtschaftsberatung*
Tit. 685 03 Zuschüsse zur Förderung und Verbesserung der Allgemeinbildung, der fachlichen Weiterbildung auf dem Lande, der Wirtschaftsberatung und der beruflichen Weiterbildung der Landjugend *2 200 000 DM*	Tit. 685 03 Zuschüsse zur Förderung und Verbesserung der Allgemeinbildung, der fachlichen Weiterbildung auf dem Lande, der Wirtschaftsberatung und der beruflichen Weiterbildung der Landjugend **4 200 000 DM**
Tit. 685 07 Zuschüsse zur allgemeinen Absatzförderung	Tit. 685 07 Zuschüsse zur allgemeinen Absatzförderung **Die Mittel der Tit. 685 01, 685 07 und 685 08 dürfen bis zur Höhe von 20 000 000 DM aus den Mitteln des Tit. 682 45 (Absatzfonds) verstärkt werden.**
Tit. 685 08 Zuschüsse für Messen, Ausstellungen, Lehrschauen und Kongresse im In- und Ausland sowie Ausfuhrwerbung einschließlich Einrichtung und laufende Unterhaltung von Handelszentren im Ausland *8 500 000 DM*	Tit. 685 08 Zuschüsse für Messen, Ausstellungen, Lehrschauen und Kongresse im In- und Ausland sowie Ausfuhrwerbung einschließlich Einrichtung und laufende Unterhaltung von Handelszentren im Ausland **4 000 000 DM** **Die Mittel der Tit. 685 01, 685 07 und 685 08 dürfen bis zur Höhe von 20 000 000 DM aus den Mitteln des Tit. 682 45 (Absatzfonds) verstärkt werden.**
Tit. 685 09 Zuschüsse für Aufklärungsmaßnahmen und Verbraucherberatung *800 000 DM*	Tit. 685 09 Zuschüsse für Aufklärungsmaßnahmen und Verbraucherberatung **3 750 000 DM**
Tit. 980 01 Noch nicht aufgeteilte Mittel für wachstumsfördernde Maßnahmen im Rahmen des Agrarprogramms der Bundesregierung 265 000 000 DM *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 980 01 **entfällt**

Entwurf | Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 10 03 Marktordnung

Entwurf

J. Einnahmen nach dem EG-Marktordnungsrecht

Abschöpfungen

Tit. 091 81 Abschöpfung *von Preisunterschieden bei Lebensmitteleinfuhren 700 000 000 DM*

H. Intervention und ähnliche Maßnahmen

Vorratshaltung

Tit. 682 81 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und für Zucker *918 266 000 DM*

Die Mittel der Tit. 682 81 *Nr. 1 und 2 der Erläuterungen,* 683 81, 683 82 und 683 83 sind gegenseitig deckungsfähig.

Die Mittel dürfen bis zur Höhe der bei Tit. 683 85 erzielten Einsparungen für Zwecke der Vorratshaltung von Ölsaaten überschritten werden.

Einsparungen *bei Nr. 1 und 2 der Erläuterungen* dürfen zur Leistung von Ausgaben bei Tit. 683 84 und 683 93 verwendet werden.

Denaturierung

Tit. 683 81 Prämien für Denaturierung von Weichweizen und Zucker

Die Mittel der Tit. 682 81 *Nr. 1 und 2 der Erläuterungen,* 683 81, 683 82 und 683 83 sind gegenseitig deckungsfähig.

Ausgleich von Preisverlusten

Tit. 683 82 Ausgleich von Preisverlusten bei Getreide

Die Mittel der Tit. 682 81 *Nr. 1 und 2 der Erläuterungen,* 683 81, 683 82 und 683 83 sind gegenseitig deckungsfähig.

J. Erstattungen

Ausfuhrerstattungen

Tit. 683 83 Erstattungen bei der Ausfuhr von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen

Die Mittel der Tit. 682 81 *Nr. 1 und 2 der Erläuterungen,* 683 81, 683 82 und 683 83 sind gegenseitig deckungsfähig.

Beschlüsse des 13. Ausschusses

J. Einnahmen nach dem EG-Marktordnungsrecht

Abschöpfungen von Preisunterschieden bei Lebensmitteleinfuhren

Tit. 091 81 Abschöpfungen, **die der Berechnung des Beitrages zum Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft dienen 690 000 000 DM**

Tit. 091 82 Sonstige Abschöpfungen 10 000 000 DM

H. Intervention und ähnliche Maßnahmen

Vorratshaltung

Tit. 682 81 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und für Zucker **910 866 000 DM**

Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, **683 85, 652 82** und **683 86** sind gegenseitig deckungsfähig.

Einsparungen dürfen zur Leistung von Ausgaben bei Tit. 683 84 und 683 93 verwendet werden.

Von den Mitteln sind 390 600 DM kw.

Denaturierung

Tit. 683 81 Prämien für Denaturierung von Weichweizen und Zucker

Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, **683 85, 652 82** und **683 86** sind gegenseitig deckungsfähig.

Ausgleich von Preisverlusten

Tit. 683 82 Ausgleich von Preisverlusten bei Getreide

Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, **683 85, 652 82** und **683 86** sind gegenseitig deckungsfähig.

J. Erstattungen

Ausfuhrerstattungen

Tit. 683 83 Erstattungen bei der Ausfuhr von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen

Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, **683 85, 652 82** und **683 86** sind gegenseitig deckungsfähig.

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 03)	
Berichtigungsbeträge	*Berichtigungsbeträge*
Tit. 683 84 Gewährung von Berichtigungsbeträgen bei der Einfuhr von Milcherzeugnissen und von Milchfett enthaltenden Lebensmittelzubereitungen Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 682 81 *Nr. 1 und 2 der Erläuterungen,* 683 81, 683 82 und 683 83 geleistet werden.	Tit. 683 84 Gewährung von Berichtigungsbeträgen bei der Einfuhr von Milcherzeugnissen und von Milchfett enthaltenden Lebensmittelzubereitungen Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 682 81, **683 81, 683 82, 683 83, 683 85, 652 82** und **683 86** geleistet werden.
K. Stützungsmaßnahmen	**K. Stützungsmaßnahmen**
Ölsaaten	*Ölsaaten*
Tit. 683 85 Beihilfen zur Aufrechterhaltung der Erzeugung und zur Förderung des Absatzes von in den Europäischen Gemeinschaften geernteten und verarbeiteten Ölsaaten *Einsparungen dürfen zur Verstärkung der Mittel bei Tit. 682 81 für Zwecke der Vorratshaltung von Ölsaaten verwendet werden.*	Tit. 683 85 Beihilfen zur Aufrechterhaltung der Erzeugung und zur Förderung des Absatzes von in den Europäischen Gemeinschaften geernteten und verarbeiteten Ölsaaten **Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, 683 85, 652 82 und 683 86 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Magermilchstützung	*Magermilchstützung*
Tit. 652 82 Zuweisungen für Stützungsmaßnahmen für flüssige Magermilch und Magermilchpulver zu Futterzwecken sowie für Kasein	Tit. 652 82 Zuweisungen für Stützungsmaßnahmen für flüssige Magermilch und Magermilchpulver zu Futterzwecken sowie für Kasein **Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, 683 85, 652 82 und 683 86 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Käsestützung	*Käsestützung*
Tit. 683 86 Stützungsmaßnahmen für Käse	Tit. 683 86 Stützungsmaßnahmen für Käse **Die Mittel der Tit. 682 81, 683 81, 683 82, 683 83, 683 85, 652 82 und 683 86 sind gegenseitig deckungsfähig.**

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft in Frankfurt (Main)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *5 179 600 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **5 165 400 DM**
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren *220 000 DM*	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **200 000 DM**
Tit. 526 01 Gerichts- und ähnliche Kosten *45 000 DM*	Tit. 526 01 Gerichts- und ähnliche Kosten **85 000 DM**
Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *360 000 DM*	Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **345 000 DM**
Tit. 539 99 Vermischte Verwaltungsausgaben *5 000 DM*	Tit. 539 99 Vermischte Verwaltungsausgaben **125 000 DM**

Kap. 10 08 Bundessortenamt in Rethmar

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *574 300 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **613 200 DM**
	Planstellen		Planstellen
			Bes.-Gr. A 11 1 (—) Regierungsamtmann
	Bes.-Gr. A 10 2 (—) Regierungsoberinspektoren		Bes.-Gr. A 10 **3** (—) Regierungsoberinspektoren
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *1 343 600 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **1 358 700 DM**
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *20 000 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **22 300 DM**
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen *22 800 DM*	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen **27 800 DM**
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *25 000 DM*	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **38 500 DM**
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *26 000 DM*	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **30 000 DM**
Tit. 531 05	Druckkosten und Vervielfältigungen der Ergebnisse und Berichte über Sortenregister- und Wertprüfungen *18 000 DM*	Tit. 531 05	Druckkosten und Vervielfältigungen der Ergebnisse und Berichte über Sortenregister- und Wertprüfungen **15 000 DM**
Tit. 531 06	Kosten für Veröffentlichungen der Sortenanmeldungen, Sortenschutzerteilungen und -verlängerungen *32 000 DM*	Tit. 531 06	Kosten für Veröffentlichungen der Sortenanmeldungen, Sortenschutzerteilungen, und -verlängerungen **5 000 DM**
Tit. 533 01	Durchführung von Spezial- und Nebenprüfungen im Sortenregister *100 000 DM*	Tit. 533 01	Durchführung von Spezial- und Nebenprüfungen im Sortenregister **85 000 DM**
Tit. 533 02	Kosten für Wertprüfungen *1 041 500 DM*	Tit. 533 02	Kosten für Wertprüfungen **1 000 000 DM**
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben *3 000 DM*	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **2 000 DM**
Tit. 711 01	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *44 200 DM*	Tit. 711 01	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **92 400 DM**

Kap. 10 10 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin und Braunschweig

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 439 01	Zahlungen zur Angleichung der Renten von ausgeschiedenen Arbeitnehmern und ihren Hinterbliebenen, die vor der Übernahme der Bundesanstalt durch den Bund im Dienste des Landes Berlin standen *7 200 DM*	**Tit. 671 01**	Zahlungen zur Angleichung der Renten von ausgeschiedenen Arbeitnehmern und ihren Hinterbliebenen, die vor der Übernahme der Bundesanstalt durch den Bund im Dienste des Landes Berlin standen **7 200 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
	(noch Kap. 10 10)		
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *65 000 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **70 000 DM**
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *60 200 DM*	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **62 200 DM**
Tit. 531 03	Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen *117 000 DM*	Tit. 531 03	Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen **100 000 DM**
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben *29 300 DM*	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **15 000 DM**
Tit. 711 63	Kosten des Grunderwerbs, des Bundesanteils an den Verlegungskosten und für den Neubau der Dienstgebäude, Laborgebäude und Anlagen des Instituts für Obstkrankheiten in Dossenheim bei Heidelberg, 2. Teilbetrag *1 550 000 DM*	Tit. 711 63	Kosten des Grunderwerbs, des Bundesanteils an den Verlegungskosten und für den Neubau der Dienstgebäude, Laborgebäude und Anlagen des Instituts für Obstkrankheiten in Dossenheim bei Heidelberg, 2. Teilbetrag **1 450 000 DM**

Kap. 10 11 Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *27 300 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **26 000 DM**
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *18 700 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **16 000 DM**
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *106 800 DM*	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **100 000 DM**
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen *7 000 DM*	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen **6 500 DM**
Tit. 531 12	Kosten wissenschaftlicher Tagungen *13 000 DM*	Tit. 531 12	Kosten wissenschaftlicher Tagungen **11 800 DM**

Kap. 10 12 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 125 02	Betriebseinnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen *60 v. H. der Einnahmen und der etwaigen Mehreinnahmen dienen zur Leistung von Ausgaben bei Tit. 537 03*	Tit. 125 02	Betriebseinnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und pflanzen
Tit. 125 03	Betriebseinnahmen aus der Vergabe von Arbeitsplätzen an auswärtige Wissenschaftler und Studenten sowie aus der Veranstaltung von meeresbiologischen Lehrgängen	Tit. 125 03	Betriebseinnahmen aus der Vergabe von Arbeitsplätzen an auswärtige Wissenschaftler und Studenten sowie aus der Veranstaltung von meeresbiologischen Lehrgängen **60 v. H. der Einnahmen und der etwaigen Mehreinnahmen dienen zur Leistung von Ausgaben bei Tit. 537 03.**

(noch Kap. 10 12)

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen *145 000 DM*	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen **185 000 DM**
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *36 000 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **35 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *212 800 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **235 800 DM**
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *2 000 DM*	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **5 000 DM**
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen *16 000 DM*	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen **15 000 DM**
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **Von den Mitteln sind 7000 DM kw.**

Kap. 10 13 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *44 900 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **43 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *359 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **340 000 DM**
Tit. 711 61	Bauvorhaben für die Institute der Bundesforschungsanstalt sowie Erwerb von Grundvermögen für diese Zwecke *2 300 000 DM*	Tit. 711 61	Bauvorhaben für die Institute der Bundesforschungsanstalt sowie Erwerb von Grundvermögen für diese Zwecke **2 100 000 DM**

Kap. 10 16 Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *36 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **59 000 DM**
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *47 500 DM*	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **57 600 DM**

Kap. 10 17 Bundesforschungsanstalt für Lebensmittelfrischhaltung in Karlsruhe

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 531 13	Kosten der Bereitstellung allgemeiner Einrichtungen der Gesellschaft für Kernforschung mbH zur Inanspruchnahme durch das Institut für Strahlentechnologie *83 200 DM*	Tit. 531 13	Kosten der Bereitstellung allgemeiner Einrichtungen der Gesellschaft für Kernforschung mbH zur Inanspruchnahme durch das Institut für Strahlentechnologie **203 200 DM** **Von den Mitteln sind 120 000 DM kw.**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	

Kap. 10 19 Bundesanstalt für Tabakforschung in Forchheim

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *34 200 DM*	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **30 000 DM**

Kap. 10 21 Bundesanstalt für Vegetationskunde, Naturschutz und Landschaftspflege in Bad Godesberg

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *9 300 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **8 500 DM**
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen **Von den Mitteln sind 3500 DM kw.**
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *12 000 DM*	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **10 000 DM**

Kap. 10 22 Bundesanstalt für Fettforschung in Münster

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *4 800 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **3 800 DM**
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *5 800 DM*	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **4 500 DM**
Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände *16 500 DM*	Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände **15 000 DM**

Kap. 10 23 Bundesforschungsanstalt für Rebenzüchtung Geilweilerhof in Siebeldingen

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 537 01	Betriebsausgaben für die Versuchsfelder, Gewächshäuser und Versuchsbetriebe *220 000 DM*	Tit. 537 01	Betriebsausgaben für die Versuchsfelder, Gewächshäuser und Versuchsbetriebe **290 000 DM**
Tit. 711 62	Neubau eines Laboratoriumsgebäudes und eines technischen Sondergebäudes auf dem Geilweilerhof, 2. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 711 62	Neubau eines Laboratoriumsgebäudes und eines technischen Sondergebäudes auf dem Geilweilerhof, 2. Teilbetrag **1 450 000 DM**

Kap. 10 24 Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 119 02	Einnahmen aus Untersuchungen, Vorträgen, Gutachten, Beratungen und anderer Inanspruchnahme der Verwaltung *10 500 DM*	Tit. 119 02	Einnahmen aus Untersuchungen, Vorträgen, Gutachten, Beratungen und anderer Inanspruchnahme der Verwaltung **25 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

(noch Kap. 10 24)

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	*18 000 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	**16 000 DM**
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten	*110 000 DM*	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten	**100 000 DM**

Kap. 10 25 Forschungsanstalt für Landwirtschaft Braunschweig-Völkenrode

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	*785 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	**760 000 DM**